

# medienforum 2010

## AUSSCHREIBUNG ZUM MEDIENFORUM 2010 Umweltjournalismus in Deutschland und Russland

Seit 2003 organisiert das Deutsch-Russische Forum mit Unterstützung des Auswärtigen Amtes jährlich ein Medienforum für ehemalige Stipendiaten deutscher Förderprogramme, die heute als Journalisten in russischen oder ausländischen Medien tätig sind. In diesem Jahr werden erstmalig auch deutsche Nachwuchsjournalisten eingeladen, um einen intensiven fachspezifischen Austausch beider Länder zu ermöglichen.

Das Medienforum 2010 wird vom **6. – 9. Oktober 2010 in Irkutsk (am Baikalsee)** stattfinden. Auf der viertägigen Konferenz mit namhaften russischen und deutschen Referenten soll das Thema „**Umweltjournalismus in Deutschland und Russland**“ diskutiert werden. Wir möchten gemeinsam mit Ihnen erörtern, wie sich die Berichterstattung zu Umweltthemen und Klimafragen entwickelt hat, wie und wo gegenwärtig darüber berichtet wird, wo Gemeinsamkeiten und Unterschiede beim Medienvergleich beider Länder zu finden sind. Ebenso interessieren uns die Ansichten der Umweltverbände in Russland, die besonders zahlreich in der Baikalseeregion vertreten sind, sowie die lokale Umweltpolitik.

Das Medienforum 2010 wird unterstützt vom Auswärtigen Amt, der Robert Bosch Stiftung und der Administration der Region Irkutsk.

Wir laden **10 Nachwuchsjournalisten aus Deutschland sowie 10 Nachwuchsjournalisten aus Russland** ein, an dem Medienforum teilzunehmen.

Bewerben können sich:

- **von deutscher Seite** – Volontäre, Berufseinsteiger und Studenten mit Praxiserfahrungen bis 35 Jahre. (gern mit russischen Sprachkenntnissen, doch keine Bedingung)
- **von russischer Seite** – Journalistenalumni, die als Stipendiaten in Deutschland waren und heute als professionelle Journalisten tätig sind (mit deutschen Sprachkenntnissen)
- erste Erfahrungen im Umweltjournalismus erwünscht

### **Bewerbungsschluss ist Montag, der 9. August 2010.**

Bitte schicken Sie uns folgende Unterlagen (pdf) an die E-Mail Adresse [info@hallo-deutschland.ru](mailto:info@hallo-deutschland.ru):

1. Motivation - in deutscher Sprache, etwa eine DIN A4 Seite, bitte folgende Fragen beantworten:
  - Welche Erfahrungen im Umweltjournalismus besitzen Sie?
  - Haben Sie sich journalistisch bereits mit Deutschl. (russ.T.) bzw. Russland (dt. T.) auseinandergesetzt?
  - Warum möchten Sie am Medienforum teilnehmen?
  - Wie wollen Sie sich persönlich einbringen?
  - Welche Anregungen erwarten Sie sich für Ihre journalistische Arbeit?
2. Lebenslauf (ein bis zwei DIN A4 Seiten)
3. 2 Veröffentlichungen (möglichst im Umweltbereich) der letzten 6 Monate

Die Teilnahme am Medienforum 2010 ist für die russischen Teilnehmer kostenfrei. Reise-, Unterkunft- und Verpflegungskosten werden übernommen. Die deutschen Teilnehmer leisten einen Eigenanteil von 100 Euro (Reisekosten) und sind für die Visabeschaffung selbst verantwortlich.

### **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen!**

Ein erstes vorläufiges Programm des Medienforums finden Sie in Kürze unter:  
[www.medienforum.ru](http://www.medienforum.ru)

Veranstalter:



Förderer und Partner:

Robert Bosch Stiftung



Auswärtiges Amt



# medienforum 2010

## ОБЪЯВЛЕНИЕ О КОНКУРСЕ ФОРУМ СМИ 2010

### Экологическая журналистика в Германии и в России

Начиная с 2003 г. Германо-Российский Форум при поддержке Министерства иностранных дел Германии ежегодно организует большой Форум СМИ для всех бывших стипендиатов немецких программ обучения, которые сегодня работают в российских или иностранных СМИ. В этом году впервые на Форум в качестве участников будут также приглашены молодые немецкие журналисты. Это даст возможность еще более интенсивного профессионального обмена между специалистами обеих стран.

Форум СМИ пройдет в Иркутске (на озере Байкал) с **6 по 9 октября 2010 г.** На четырехдневной конференции с участием именитых специалистов из Германии и России будет обсуждаться тема: «Экологическая журналистика в Германии и в России». Мы вместе с вами хотим обсудить, как развивается экологическая журналистика и освещение вопросов климата, насколько своевременно об этом выходят публикации, что общего и в чем отличие традиций обеих стран по этой теме. Нас будут интересовать также взгляды на проблему со стороны общественных экологических объединений, разнообразие которых наблюдается на Байкале, и региональную экологическую политику.

Форум СМИ 2010 пройдет при поддержке Министерства иностранных дел Германии и Фонда им. Роберта Боша и Администрация Иркутской области.

Мы приглашаем **10 молодых журналистов из России, а также 10 журналистов из Германии участвовать** в Форуме СМИ.

Принять участие в конкурсе могут:

- **с российской стороны** – выпускники германских программ обучения и молодые люди, работающие сегодня в качестве профессиональных журналистов.
- **с немецкой стороны** – практиканты, профессионалы, начинающие свой творческий путь, и студенты, уже имеющие профессиональный опыт (ограничение по возрасту – 35 лет, знание русского языка приветствуются, но не являются условием).
- желателен опыт работы в экологической журналистике

**Документы принимаются до понедельника, 9 августа 2010 г.**

Пожалуйста, направьте на адрес [info@hallo-deutschland.ru](mailto:info@hallo-deutschland.ru) следующие документы:

4. Письмо-обоснование на немецком языке на странице А4 с ответами на следующие вопросы:
  - Какой у вас опыт работы в экологической журналистике?
  - Участвовали ли вы уже в германо-российских журналистских проектах?
  - Почему вам интересно побывать на Форуме СМИ?
  - Что лично вы планируете привнести в Форум СМИ?
  - Какие требования вы предъявляете к вашей журналистской работе?
5. Автобиография (одна страница А4) с фотографией
6. 2 публикации (по возможности, на экологические темы) за последние 6 месяцев

Участие в Форуме 2010 будет бесплатным для россиян. Расходы на проезд, проживание и питание берет на себя организующая сторона. Участники из Германии делают взнос 100 евро и сами организуют получение визы.

**Мы будем рады получить ваши документы!**

Предварительный вариант программы см. в ближайшие дни на сайте:  
[www.medienforum.ru](http://www.medienforum.ru)

Veranstalter:



Förderer und Partner:

Robert Bosch Stiftung



Auswärtiges Amt

